

## Richiesta d'indennità in caso di paternità



### Richiesta

La richiesta va inoltrata quando si è fruito dell'intero congedo di paternità o allo scadere del termine quadro. L'indennità di paternità viene corrisposta solo per i giorni di congedo effettivamente presi entro il termine quadro. Il termine quadro inizia il giorno della nascita del figlio e termina dopo sei mesi.

#### Il congedo di paternità è stato fruito interamente?

- sì  
 no

Se il congedo di paternità è stato fruito solo in parte (meno di 10 giorni), la richiesta di indennità di paternità può essere inoltrata soltanto allo scadere del termine quadro (sei mesi dopo la nascita del figlio).

### A Da compilare dall'avente diritto all'indennità

#### 1. Dati personali del padre

##### 1.1 Cognome

##### 1.2 Tutti i nomi

nome usuale in maiuscolo

##### 1.3 Data di nascita

gg, mm, aaaa

##### 1.4 Numero d'assicurato

13 cifre, trascrizione senza punti né spazi.

Il numero AVS figura anche sulla tessera svizzera d'assicurazione malattie.

##### 1.5 Stato civile

- celibe  coniugato  divorziato  vedovo

##### 1.6 Indirizzo

Via, Numero

NPA, Località

Telefono / Cellulare

E-mail

##### 1.7 L'assicurato è soggetto a curatela?

- sì  no

Se sì, indicare nome e indirizzo del curatore

Sede dell'autorità di protezione degli adulti

**Allegati:** Copia della risoluzione di curatela e una descrizione degli obblighi e dei compiti

## 2. Figlio/i

Indicare il/i figlio/i che dà/danno diritto ad un'indennità di paternità:

Cognome

Nome

Data di nascita

Domicilio del figlio

gg, mm, aaaa

Cognome

Nome

Data di nascita

Domicilio del figlio

gg, mm, aaaa

### Allegati:

Copia dell'atto/degli atti di nascita o certificato di famiglia.

Copia del certificato medico che attesta la durata effettiva della gravidanza (se la nascita è avvenuta prima della 40<sup>a</sup> settimana di gravidanza e l'assicurato non è stato affiliato all'AVS svizzera senza interruzioni nei nove mesi precedenti).

## 3. Indicazioni sull'assoggettamento assicurativo del padre

**3.1 È stato domiciliato fuori dalla Svizzera durante i nove mesi che hanno preceduto la nascita del figlio?**

sì  no

Se sì,

dal

gg, mm, aaaa

al

gg, mm, aaaa

Stato

**3.2 Al momento della nascita del figlio o durante i nove mesi precedenti ha esercitato un'attività lucrativa in uno Stato dell'UE o dell'AELS?**

sì  no

Se

sì,

dal

gg, mm, aaaa

al

gg, mm, aaaa

Stato dell'UE o  
dell'AELS

Indicazioni sul datore di lavoro dell'UE o dell'AELS:

Nome

Via, Numero

NPA, Località

Telefono

**Allegato:** attestazione dei periodi contributivi e di occupazione nello Stato dell'UE o dell'AELS (modulo E 104)

## 4. Indicazioni sull'attività lucrativa

Indicare **tutti** datori di lavoro. Gli eventuali fogli complementari (modulo 318.748) vanno inoltrati insieme alla presente richiesta d'indennità di paternità a **un'unica cassa di compensazione**. L'indennità di paternità non può essere richiesta più volte.

**4.1 Prima della nascita del figlio ha esercitato un'attività lucrativa?**

Da salariato

Nome e indirizzo di **tutti** i datori di lavoro:

Far compilare la **parte B** di questo modulo

**Allegato:** Modulo 318.748

**Allegato:** Modulo 318.748

Da indipendente?

Cassa di compensazione competente

Numero di conteggio

**Allegato:** Copia della decisione relativa ai contributi della cassa di compensazione

**4.2 Durante i nove mesi precedenti la nascita del figlio non ha potuto lavorare, interamente o parzialmente, a causa di una malattia o di un infortunio?**

sì  no

infortunio

malattia

Percepisce o ha percepito un'indennità giornaliera in caso di malattia o d'infortunio?

sì  no

Al momento della nascita del figlio, percepiva un'indennità giornaliera in caso di malattia

secondo la LAMal (legge federale)?

secondo la LCA (legge sul contratto d'assicurazione/indennità giornaliera del datore di lavoro)?

**Allegato:** Copia del conteggio dall'inizio dell'incapacità al lavoro fino al momento del parto

**4.3 Durante i nove mesi precedenti la nascita del figlio o nei sei mesi successivi era disoccupato?**

sì  no

Se sì,

dal

al

gg, mm, aaaa

gg, mm, aaaa

Percepisce o ha percepito un'indennità di disoccupazione?

sì

**Allegato:** Copia dei conteggi precedenti la nascita del figlio e durante il congedo di paternità

no

Ha fruito di un congedo di paternità durante la riscossione di un'indennità giornaliera di disoccupazione?

sì  no

Il congedo di paternità è stato fruito

in blocco?

in blocchi settimanali?

in singoli giorni?

Data del primo giorno di congedo

Data dell'ultimo giorno di congedo

gg, mm, aaaa

gg, mm, aaaa

## B Da compilare dal datore di lavoro

---

Si prega di indicare l'ultimo salario soggetto all'AVS versato al dipendente prima della nascita del figlio.

Si tratta di un reddito regolare?

- sì  
 no

Domande **a) a e) e g) a n)**  
Tabella **f) e domande g) a n)**

### Domande a) a e)

---

- a)** Ultimo salario mensile soggetto all'AVS   x12  x13
- b)** Salario orario (parte del salario senza la 13<sup>a</sup> mensilità e le indennità per i giorni di vacanza e per quelli festivi)   Ore di lavoro / settimana
- c)** Altre modalità di remunerazione: salario soggetto all'AVS delle ultime 4 settimane
- d)** Salario in natura (vitto e alloggio) o salario complessivo (per i familiari che collaborano nell'azienda)  Ora  Mese  4 settimane  Anno
- e)** Altre retribuzioni (gratificazioni, provvigioni, mance, parte del salario orario per la 13<sup>a</sup> mensilità ecc.)  Ora  Mese  4 settimane  Anno

**Tabella f)**

**f) Per salariati con reddito irregolare**

Salario soggetto all'AVS dei 12 mesi precedenti la nascita del figlio (senza le indennità giornaliere dell'AINF o dell'AMal)

Assenze a causa di malattia o di infortunio con conseguente riduzione del salario

Anno  Anno

(si prega d'indicare: M = malattia / I = infortunio)

Gennaio

dal  al

Febbraio

dal  al

Marzo

dal  al

Aprile

dal  al

Maggio

dal  al

Giugno

dal  al

Luglio

dal  al

Agosto

dal  al

Settembre

dal  al

Ottobre

dal  al

Novembre

dal  al

Dicembre

dal  al

**Allegato:** Copia del registro dei salari

**Domande g) a n)**

**g) Durata del rapporto di lavoro**

dal

gg, mm, aaaa

al

gg, mm, aaaa

**h) Si tratta di un guadagno intermedio durante la riscossione di un'indennità giornaliera di disoccupazione?**

sì  no

i) Per i giorni di congedo fruiti ha continuato a versare il salario?  sì  no

j) Riversa al dipendente l'indennità di paternità con le necessarie deduzioni?  sì  no

k) Il dipendente sottostà all'imposta alla fonte?  sì  no

l) Nei nove mesi precedenti la nascita del figlio, è stata versata al dipendente un'indennità giornaliera dell'assicurazione malattia o dell'assicurazione contro gli infortuni?  sì  no

secondo la LAMal (legge federale)?  
 secondo la LCA (legge sul contratto d'assicurazione)?

Nome dell'assicuratore:

**m) giorni di congedo di paternità presi (al massimo dieci giorni lavorativi)**

Il congedo di paternità è stato fruito

- in blocco?  
 blocchi settimanali?  
 in singoli giorni?

Data del primo giorno di congedo

Data dell'ultimo giorno di congedo



gg, mm, aaaa

gg, mm, aaaa

**n) Dati del datore di lavoro**

Società

Numero di conteggio



Persona di contatto

Telefono

E-mail

## C Modalità di versamento

L'indennità di paternità va versata:

- al datore di lavoro (tramite versamento o accredito sul prossimo conteggio dei contributi)
- direttamente al padre sul seguente conto bancario o postale

Titolare del conto

Nome e indirizzo della banca / posta

N. IBAN

Le richieste di versamento dell'indennità di paternità a un terzo o a un'autorità, debitamente motivate, devono essere inoltrate compilando il modulo 318.182 che può essere richiesto alla cassa di compensazione o scaricato dal sito internet: [www.ahv-iv.ch](http://www.ahv-iv.ch).

Osservazioni

## Informazioni importanti e firma

L'indennità di paternità viene corrisposta solo per i giorni di congedo effettivamente presi entro il termine quadro di sei mesi, che decorre dal giorno della nascita del figlio. L'indennità di paternità è pagata sotto forma di versamento unico soltanto dopo la fruizione di tutti i giorni di congedo di paternità. Se il diritto si estingue prima della fruizione di tutti i giorni di congedo, per esempio in seguito alla scadenza del termine quadro, l'indennità viene corrisposta soltanto per i giorni di congedo presi. Le indennità percepite indebitamente vanno rimborsate. La violazione intenzionale dell'obbligo d'informare può comportare sanzioni.

Le persone sottoscriventi dichiarano d'aver preso conoscenza delle disposizioni summenzionate e confermano la veridicità dei dati forniti.

Luogo e data

Firma dell'avente diritto all'indennità o del(la) suo(a) rappresentante

Luogo e data

Firma e timbro del datore di lavoro

**Per favore non aggraffare i vostri documenti.**

**Allegati:**

- Copia dell'atto/degli atti di nascita o del certificato di famiglia

**Se del caso:**

- Copia della risoluzione di curatela e una descrizione degli obblighi e dei compiti
- Copia del certificato medico che attesta la durata effettiva della gravidanza (se la nascita è avvenuta prima della 40<sup>a</sup> settimana di gravidanza e il padre non è stato affiliato all'AVS svizzera senza interruzioni nei nove mesi precedenti)
- Originale dell'attestazione dei periodi contributivi e di occupazione nello Stato dell'UE o dell'AELS (modulo E104)
- Copia della decisione relativa ai contributi della cassa di compensazione (per i lavoratori indipendenti)
- Copia dei conteggi delle indennità giornaliere in caso d'infortunio o di malattia dall'inizio dell'incapacità al lavoro
- Copia dei conteggi precedenti la nascita del figlio e durante il congedo di paternità
- Richiesta di pagamento di prestazioni AVS/AI/IPG/PC/AF a terzi (modulo 318.182)